

Assim é que esperamos que estes dias dedicados ao estudo, à reflexão e ao intercâmbio científico e cultural resultem em situações concretas de aproximação e cooperação, em especial entre os nove países que já têm sua presença confirmada: México, Costa Rica, Colômbia, Venezuela, Peru, Chile, Uruguai, Espanha e Brasil. Estará assim plenamente justificada a divisa desse colóquio latino-americano, ou seja,

ESTRECHANDO LAZOS POR LA HISTORIA DE LA ENFERMERÍA

Rio de Janeiro, 3 de agosto do ano 2000

Ieda de Alencar Barreira

p. Comissão Científica do Colóquio

Foreword

It is with great satisfaction and undisguisable feeling of victory that the Nucleus of Research in Brazilian History of Nursing/ Nuphebras offers the 1st Latin-American History of Nursing Colloquium to the scientific and intellectual community.

In the Anna Nery School of Nursing (EEAN), founded in 1923 according to the Anglo-American modern nursing pattern, which served as a national reference up to the middle of the 20th century, the Brazilian History of Nursing field of knowledge has been a section of the Fundamentals of Nursing Department since 1971. Thus, this event that is taking place on behalf of the diffusion of this important research line in the scenery of the constitution of Nursing as a knowledge area recognized and legitimated, is the result of our department teachers' collective effort, supported by teachers of other departments of the School.

The historical studies renewal, which happened in the eighties, as well as the beginning of Anna Nery School's doctoral program in 1989, gave the opportunity for the accomplishment of several theses related to History of Nursing. This created a favorable atmosphere to the rise of a research line of that kind, institutionalized by the creation of Nuphebras and of EEAN Documentation Centre. One can consider that Nuphebras, in these seven years of uninterrupted operation, reached the consolidation phase, offering regularly obligatory and elective disciplines in the undergraduation and graduation programs, developing the process of scientific initiation and the researchers' education, spreading the knowledge of Brazilian History of Nursing. It has also strived, in a constant way, in forming a professional conscience of the historical studies decisive importance for the development of Nursing and the imperious need of the preservation of several kinds of documents for its accomplishment.

At the moment, Nuphebras is trying to open itself more to national and international exchange through agreements and cooperation treaties as well as by connecting research groups or individual researchers. In this sense, the offer of a postdoctoral program in History of the Nursing made by Nuphebras is very opportune, assisting this way to national and foreign researchers, who are interested in interdisciplinary studies about the circumstances of the beginning of modern nursing in different historical configurations, the career organization in different societies, the trajectory of

nursing schools in several countries as well as the relationship between nursing and national social movements and also the critical topic of the research sources in History of Nursing.

Therefore, we hope that these days dedicated to study, to reflection and to scientific and cultural exchange result in concrete approach and cooperation situations, especially among the nine countries that have already confirmed their presence: Mexico, Costa Rica, Colombia, Venezuela, Peru, Chile, Uruguay, Spain and Brazil. This way, the slogan of this Latin-American Colloquium will be entirely justified, in other words,

ESTRECHANDO LAZOS POR LA HISTORIA DE LA ENFERMERÍA.

(Straitening ties for the History of Nursing)

Rio de Janeiro, August 3, 2000

Ieda de Alencar Barreira

for the Scientific Committee of the Colloquium

Presentación

Es con inmensa satisfacción y un indisfrazable sentimiento de victoria que el Núcleo de Pesquisa de História da Enfermagem Brasileira / Nuphebras ofrece a la comunidad científica e intelectual el primer coloquio latinoamericano de historia de la enfermería.

En la Escola de Enfermagem Anna Nery (EEAN), creada en 1923, según el modelo anglo americano de enfermería moderna, y que sirvió de referencia nacional hasta mediados del siglo 20, el campo de conocimiento Historia de la Enfermería Brasileña constituye, desde 1971, uno de los sectores del Departamento de Enfermagem Fundamental. Por esto, este evento que se realiza en pro de la difusión de esta importante línea de investigación en el escenario de la constitución de la enfermería como el área de saber reconocido y legitimado, es fruto de un esfuerzo colectivo de los docentes de nuestro departamento, y también cuenta con el apoyo de profesores de otros departamentos de la Escuela.

La renovación de los estudios históricos, ocurrida en la década del 80, así como el advenio del curso de doctorado de la Escola Anna Nery en 1989, dió la oportunidad para la realización de varias tesis relacionadas con la Historia de la Enfermería. Esto creó un clima favorable para la emergencia de una línea de investigación de esta naturaleza, institucionalizada mediante la creación del Nuphebras y del Centro de Documentação de la EEAN. Se puede considerar que el Nuphebras, en los siete años de funcionamiento ininterrumpido, alcanzó la etapa de consolidación, ofreciendo regularmente disciplinas obligatorias y electivas en los cursos de prégrado y de pósgrado, desarrollando el proceso de iniciación científica y la formación de investigadores, divulgando el conocimiento construido sobre la Historia de la Enfermería Brasileña. También se ha empeñado de modo permanente en formar una conciencia profesional de la decisiva importancia de los estudios históricos para el desarrollo de la enfermería y de la necesidad imperiosa de la preservación de los documentos de diversas naturalezas para su realización.